

PLEIV TUJETSCH



RAPPORT ANNUAL 1998

INVITAZIUN

alla radunonza generala dalla Pleiv da Tujetsch,
venderdis, ils 23 d'avrel 1999 allas 20.00 uras
en sala biala dalla casa da scola a Sedrun

Tractandas

Avertura e beinvegni

1. Elecziun da dus dumbravuschs
2. Protocol dalla radunonza generala dils 24 d'avrel 1998
3. Rapport dil president dalla pleiv
4. Rapport dalla presidenta dil Cussegl pastoral
5. Rapport da quen, dils revisurs ed approbaziun dil quen 1998
6. Preventiv 1999 e fixar il pei da taglia
7. Approbaziun da differents contracts
 - a) sontget dils gedius
 - b) santeri
 - c) casa Ischi
8. Elecziun dil cussegl pastoral
9. Varia

A stedia participaziun envida,
la suprastonza dalla Pleiv da Tujetsch

Il president:
Conrad Berther

Il vicepresidente:
Mudest Venzin

Protocol

Radunonza generala dalla pleiv, venderdis ils 24 d'avrel 1998 allas 20.15 uras en sala dalla casa da scola a Rueras.

President Conrad Berther arva la radunonza da pleiv, fagend a tuts presents che han priu la peda da vegnir questa sera in cordial beinvegni, giavischa ina emperneivla e speditiva deliberaziun dallas tractandas ed engrazia per gl'interess che vegn demussaus pils fatgs dalla pleiv.

En special beneventa el sur Alexi, ils representants dalla vischnaunca e la presidenta dil cussegl pastoral cun commembers.

- Tractandas:**
1. Elecziun da dus dumbravuschs
 2. Protocol dalla radunonza generala dils 25-04-1997
 3. Rapport dil president dalla pleiv
 4. Rapport dil cussegl pastoral
 5. Rapport da quen, dils revisurs ed approbaziun dil quen 1997
 6. Preventiv e fixar il pei da taglia per 1998
 7. Vendita da terren alla vischnaunca per engrondir il santeri s.Vigeli
 8. Credit per la cumpra dallas statuas digl altar dalla s.Fossa baselgia s.Vigeli
 9. Elecziun dalla suprastonza, dils revisurs e suppleants.
 10. Varia

Perstgisas: Giuseppa Schmet-Pally, Giusep Decurtins, Bruno Berther, Jovita Loretz-Schmid.

1. Sco dumbravusch vegn Ewald Cavegn elegius.

2. Il protocol dalla davosa radunonza generala vegn approbaus senza objecziuns.

3. Il president lai reviver cuort enzacons eveniments succedi gl'onn vargau era sche quels ein memorisai el rapport annual. Dus spirituals Tuatschins han astgau festival in ault giubileum. Sur Placi Huonder 60 onns e sur Calist Monn 50 onns spiritual.

19 vischins/as da nossa pleiv han bandunau nus per adina, denter quels ei era sur Calist. Naschientschas ein stadas 8. Sur Giusep Berther da Dieni ei returnaus en nossa val per passentar la sera-sontga en casa s. Vigeli.

Igl onn vargau ei vegniu dau il credit e decidiu da renover la caplutta da s. Onna. Uonn havein surdau las lavurs per restaurar ils maletgs digl arviul el chor. Il termin per la finiziun dalla renovaziun ei fixaus sin l'entschatta october. L'inauguraziun duei succeder duront il temps da missiun, mesjamna ils 9 da december 1998. Plinavon ei vegniu decidiu che la caplutta duei vegnir aviarta duront il di. Ils benefactors da s. Onna han susteniu la renovaziun entochen oz cun la biala summa da ca. frs 40'000.-

A tuts donaturs in cordial engraziament e Dieuspaghi. Il medem engraziament sauda era als benefactors privats che han susteniu la restauraziun dils caffanuns ch'ei ussa era finida e reussida fetg bein.

A Selva ei vegniu sanau la cuschina dalla casa pervenda, fatg diversas modificaziuns e serrau giu cun duas famiglias in niev contract da locaziun. Medemamein ei la casa pervenda veglia a Sedrun schada vi ad in niev locatari. Ils praus dalla pervenda havein schau a tscheins per sis onns. Dalla discussiun suenter quella revista negin che fa diever, aschia che la suprastonza astga quintar dad haver fatg sia lavur en uorden.

Conrad Berther engrazia aunc inaga a tut tgi che lavura e segida cun la pleiv ed admetta in resistiu engraziament per tutta lavur che vegn prestada.

Quei engraziament sedrezza en emprema lingia a nos augsegners, tuttavia a sur Alexi Manetsch sco sulet pastur official dallas olmas da Tujetsch. Plinavon admetta il president engraziament als gidonters en pensiun sur Placi Huonder e sur Christian Monn per lur buns survetschs. Plinavon era allas calustras als ugaus baselgia e capluttas, al cussegl pastoral, dirigents, organists, chors baselgia, collegas da suprastonza allas autoritads communalas, insumma a tut tgi che sempatscha e segida cun la pleiv e secapescha era a tuts parochians ch'ein la finfinala il fundament dalla cumionnza dalla pleiv.

4. Il rapport dil cussegl pastoral staus publicaus el rapport annual vegn mess en discussiun, da quala fa negin diever. A tuts commembers cun la presidenta Veronica Giossi in cordial engraziament per lur lavur.

5. Il quen annual vegn presentaus clar e capeivel dil cassier Simon Cavegn.

Entradas	frs. 324'087.95
Expensas	frs. 305'128.80
Fatg anavos	frs. 18'959.15

En num dils revisurs rapporta Ciril Monn ch'els hagien controllau uonn minuzius il quen. Il cassier meini il quen cun capeivel e bien maun. Els hagien constattau che tut seigi en uorden e recamondan d'approbar il quen e da dar scarica al cassier ed a tuts funcziunaris cun admetter in grond engraziament. Dalla discussiun partenent il quen negin che fa diever. Cun tscharna unanima vegn il quen 1997 approbaus.

6. Il preventiv vegn presentaus ed approbaus sco mess avon. Quel preveda entradas da frs 293'500.-- expensas da frs 321'600.-- cun in deficit da frs 28'100.--

La proposta dalla suprastonza da pleiv da fixar il pei da taglia sin 10% dalla taglia cantunala vegn sustenida unanimesin.

7. Vendita da terren alla vischnaunca per engrondir il santeri. La suprastanza da pleiv ha decidu sin damonda dalla suprastanza communal da vender il necessari terren per schar engrondir il santeri per la summa simbolica da frs 5.-- il m2. Plinavon havein beneventau la voluntad dalla vischnaunca dad engrondir il santeri, buca il pli davos pervia dil prighel da neiv che croda giud il tètg. Ultra da quei giavischa la pleiv ch'ei vegni reglau il posses partenent baselgia s. Vigeli, santeri, caplutta da morts ed auter. Quellas caussas ein oz buca claras e basegnan da vegnir purificadas.

Sco la situaziun semuossa oz giavischa la suprastanza da vischnaunca da plitost schar il terren alla pleiv e far in contract da servitut. Il motiv daco in contract da servitut ei ch'il ciutgèr e la caplutta da morts ein era en in tal contract quei tenor indicaziuns dil president communal Placi Berther. Era engrazia el alla suprastanza da pleiv per l'iniziativa da metter en uorden quellas caussas.

Quella tractanda vegn messa anavos e vegn purtada tier ina proxima radunonza.

8. Igl onn vargau ha la radunonza da pleiv decidu da remplazzar las statuas digl altar dalla s. Fossa, enguladas il november 1992.

Il pesident ha fatg grondas retschercas e lavurs da preparaziun, tratg en pliras offertas ord il Tirol dil sid e da Lucerna. L'auta offerta ei frs 116'000.--

e la bienmarcau frs 62'000.-- Sin cussegliaziun da pliras personas dil fatg dueien las statuas vegnidadas tagliadas en lènn e lu coloradas e sularadas. Ins vul reconstruir las statuas aschi bein sco pusseivel sco quei ch'ellas eran avon, denton copia ei copia e resta copia. Suenter cuorta discussiun vegn decidu da conceder il necessari credit. La summa vegn buca fixada; da principi buca prender il pli car offerent denton sto la lavur vegnir fatga en uorden. Il giavisch fuss da haver las statuas sin la fiasta da s. Vigeli 1999.

9. Elecziuns, uonn vegn l'entira suprastonza, ils revisurs da quen e supleants en elecziun.

Sueter treis onns d'uffeci lai il president reviver cuort la lavur da sia incarica sco president. La lavur ha buca muncau, ella ei vasta e cumpeglia empau da tuttas sorts. Cun admetter ad in e scadin siu grond engraziament per igl agid e la confidanza remetta el igl uffeci da president els maus dalla radunonza da pleiv. Vicepresidenta Bernadetta Cathomas surpen l'elecziun dil president. Unanimamein e cun grond applaus vegn il Conrad reelegius, ad el sauda in grond engraziament per siu nunstunclenteivel engaschi sia gronda capientscha e speditiva fuorma da liquidar las fatschentas.

Sis onns fa dunna Bernadetta Cathomas part dalla suprastonza, ella remetta definitvamein siu uffeci. Sco delegada ella dieta catolica vegn ella denton a representar vinavon nosssa pleiv.

Sco nova commembra dalla suprastonza da pleiv vegn dunna Ursulina Cavegn-Biscuolm elegida en globo ensemen cun ils ulteriurs suprastonts Daniela Monn-Berther, Simon Cavegn e Mudest Venzin. Ils revisurs da quen Ciril Monn e Rudolf Cavegn sco era ils supleants Linus Vinzens e Hans Monn vegnan reelegi per in ulterior temps d'uffeci.

10. Varia. Il president orientescha che dunna Angelica Tuor-Valier hagi gleiti finiu la scolaziun da catachetta. El engrazia a las catechettas ch'ei in grond agid per igl augsegner.

President Conrad Berther siara la radunonza, engrazia a tut quels che han prestau enzatgei per la pleiv, per igl interess, las decisiuns e per la peda dad esser presents questa sera. Giavischa in bien retuorn a casa e la benedicziun dil Tutpussent.

Rueras, miez matg 1998

Actuar: Mudest Venzin

RAPPORT

dalla suprastonza dalla pleiv da Tujetsch per igl onn 1998

Preziadas parochianas, preziai parochians

Sco mintg' onn lessen ils organs responsabels dalla pleiv dar plaid e fatg dil curriu e passau duront igl onn vargau. Igl onn precedent astgein nus caracterisar sco bien onn ton ella pleiv sco egl uestgiu. Ils embrugls en nossa diocesa ein empau secalmai, tuttavia entras il fatg che Cuera ha survegniu in niev uestg ella persuna da Monsignor Amédée Grab. Lein sperar che las undas s'uliveschien e ch'ils responsabels tonschien maun in a lauter e meinien cun maun segir il guvernagl da nossa diocesa.

En general

Avon onns dev'ei savens messa nuviala, aschia audan ins meinsvart da nos vegls. Quei muossan ils giubileums d'augsegners che nus havein astgau festivar ils davos onns. Era gl'onn vargau ha la pleiv da Tujetsch fatg fiasta ed ei seregurdada dil giubileum dad' aur da sur Christian Monn da Rueras. Avon 50 onns l'entschatta fenadur, ha el celebrau messa nuviala. La commemoraziun da quei legreivel eveniment ha la pleiv festivau la davosa dumengia d'uost a caschun dalla fiasta dil Chor da Maria. Sur Christian ha celebrau il survetsch divin ensemen cun dus confrars ed il chor baselgia ha embelliu quel cun cantar messa solemna. Suenter messa ei in grond pievel serimnaus avon casa da scola tier in aperitiv e per gratular ed engraziar ad el per tut bien prestau per nossa pleiv. Las uniuns han delectau il giubilar ed ils presents cun cant e musica, ina nobla gesta d'enramar ina talla fiasta. Da miezdi ha la suprastonza da pleiv envidau il giubilar ad in gentar da fiasta el hotel dalla Posta a

Rueras. Representants dalla vischnaunca e dalla pleiv han fatg retrospectiva digl operar da Sur Christian, han engraziau ad el per tut prestau e giavischau al giubilar ina biala sera dalla veta cun bia legria e sulegl.

Igl onn vargau ha Niessegner clamau tier el 17 convischinas e convischins. Giuvens e vegls, sauns e malsaus. Denton era da quels che negin vess sminau. Bein in avis per nus che negin sa cura sia davosa ura arriva. Als trapassai engraziein nus per tut quei ch'els han fatg per nossa pleiv e rughein il Segner ch'el detti ad els il ruaus perpeten. Allas famiglias en malencurada sincera condolientscha.

Cun plascher notifichein nus egl onn da gestiun che 8 pignets ein vegni pri si ella cumminonza dalla pleiv entras il baten. Sch'ins mira anavos mo paucs onns sche constatein nus ch'il diember dallas naschientschas ei sesminuius considerablamein ils davos onns. Tonpli admettein nus a geniturs ed affons nossa cordiala gratulaziun e nos megliers auguris pil futur.

Assumziun da Maria
(arviul caplutta s. Onna)



Missiun a Tujetsch 1998

Sut il motto „dis per mei, dis per tei e dis per Diu“ ha nies plevon Sur Alexi Manetsch organisau e menau atras, ensemen cun ils missiunaris pader Clau Lombriser, pader Silvio Deragisch ed il teolog Daniel Monn da Mustér, 10 dis da Missiun. Ughetg ni gartetg? Jeu less dir omisdus. Ughetg perquei ch'igl ei buca lev da sensibilisar il pievel per ina caussa ch'era plitost en memoria sco eveniment stermentont. Jeu supponel che nies plevon saveva co ei mava tier pli baul duront la Missiun e ch'ei ha dau bia da patertgar ad el co far Missiun en il temps dad'oz. En num da tut quels che han fatg Missiun sin ina moda ni l'otra, lessel engraziar a Sur Alexi Manetsch per quella ughegiada bein gartegiada.

Ussa che la missiun ei a fin san ins dir ch'igl ei stau in cumplein success. Success perquei ch'ils organisateurs han giu preparau in program cun ina reha purschida da tut outra tempra che pli baul, adattada allas relaziuns da viver modernas dad oz. Gartegiada perquei che la Missiun ha cattau gronda accoglientscha tier la populaziun ed in respectabel eco tier radio e televisiun Romontscha. Fetg bia gliued da tuttas generaziuns han astgau far duront la Missiun l'exprientscha d'ina baselgia catolica cordiala, dinamica, aviarta ed innovativa. Igl ei semanifestau ch'il pievel da Tujetsch sefida e crei era oz dil bien Diu, malgrad tuttas fleivlezijs e difficultads

Midadas tiel personal

A caschun dalla radunonza generala dalla pleiv ei dunna Ursulina Cavegn, Camischolas vegnida elegida ella suprastonza dalla pleiv. Ella remplazza dunna Bernadetta Cathomen, Sedrun che ha apparteniu 6 onns alla suprastonza. La suprastonza dalla pleiv engrazia grondamein ad ella per sia lavur en suprastonza ed era per quella dasperas en differentas spartas dalla pleiv. Siu meini e

sias ideas bein fundadas pil beinstar dalla cumminonza ha ella adina exprimiu cun perschias e cheutras gidau fetg a schligiar ils fatgs e problems dalla pleiv. Alla meriteivla commembra partenta nies pli cordial engraziament, alla niev elegida in cordial beinvegna.

Speciala menziun lein nus far uonn d'in meriteivel collaboratur dalla pleiv. Scolast Tarcisi Hendry Sedrun ha suenter 20 onns remess siu uffeci sco dirigent dil chor baselgia da Sedrun. La dumengia dil sogn Rusari ha el surdau la bitgetta a siu successur scolast Beni Hendry Sedrun. Per quei grond engaschi ademplier cun gronda premura, che ha denton era d'uvrau perseveronza e sacrifici, savein nus mo admetter reconuschienscha ed engrazieivladad. La suprastonza da pleiv sa bien grau per quei grond survetsch enviars la pleiv. En num da quella ha la suprastonza surdau al Tarcisi - a caschun dil gentar communabel dils collaboraturs dalla pleiv - in schenghetg sco regurdientscha da siu operar. Sincer engraziament pil prestau al dirigent partent, beinvegna e cuntentientscha denton era al Beni per sia promptadad da surprender quella incumbensa e segidar cun la pleiv.

Il medem mument sco scolast Tarcisi Hendry ei era Claudio Simonet seretratgs sco organist pil chor baselgia da Sedrun. El ha surpriu ina nova incumbensa tier la pleiv da Mustér nua ch'el ei fetg engaschus. Sia successura daventa dunna Fabiola Schmid-Bläsi. Agl organist partent admettein nus nies sincer engraziament, a sia successura plascher e satisfacziun.

ACTIVITADS

Sper las fatschentas statutaricas dat ei mintg'onn aunc da liquidar ina massa autras. Enteifer l'entira pleiv dat ei debia spartas, bia funcziunaris han da purtar senn da responsabladad enviars la cumminonza. Las incumbensas entscheiven tier la scolaziun religiusa dils pli pigns tochen tier il quitaun per nos attempai.

Gl' atun vargau ein las treis suprastonzas dallas pleivs da Medel, Mustér e Tujetsch danovamein vegnidas ensemen per encurir sligaziuns vicendeivlas per sligiar problems communabels. In ni l'auter dils lecturs da quest rapport ha forsa fatg per senn che las treis pleivs han scret ora en la gasetta ina piazza per encurir in/a gidonter/a per dar ductrina e segidar ella pastoraziun.

BASELGIAS E CAPLUTTAS

S.Vigeli Sedrun

El decuors digl onn vargau ha la suprastonza da pleiv schau informar detagliadamein sur dallas offertas, la qualitat dalla lavur ed sur dil material per schar far suenter las statuas digl altar dalla s. Fossa enguladas igl onn 1991. Secapescha havein nus tratg neutier experts dil fatgs che han dau cussegl en causa. L'entschatta fenadur ha la suprastonza dau sura a dus artist ell' Italia (S. Ulrich Val Gardena) da exequir quella lavur. El decuors digl atun 1999 quintein nus che las figuras seigien fatgas e ch'igl altar vesi puspei ora sco antruras.

L'ingrondaziun dil santeri ei daventada realitad. Suenter dapli che 10 onns trer vi e neu ha la suprastonza communal schau engrondir il santeri e fatg plaz per 65 fossas supplementaras. La pleiv sa bien grau persuenter pertgei il prighel dalla neiv che croda giu da tetg serepeta onn per onn. Plinavon ei decidiu da far ina curvegnentscha denter la pleiv e la vischnaunca partenent il possess da terren dil santeri.

Avon l'intrada dalla baselgia parochiala a Sedrun ha la pleiv schau erregre 2 parcadis.

Baselgia da S.Gion e S.Paul Selva

Il tetg dalla baselgia da Selva cun plattas crap ha stuiu vegnir sanaus parzialmein.

Tuttas canals ch'eran en in stan desolat ein vegnidas remplazzadas cun novas canals d'irom. Era ils mirs entuorn curtgin baselgia ha basignau enqual remadura ch'era urgenta.

S. Onna Camischolas

La fin d'atun ei la restauraziun dalla caplutta da s. Onna finalmein vegnida terminada. Quellas han cuzzau ualti exact 3 onns. Secapescha han situaziuns extraordinarias sco la scuvretga dils maletgs el chor prolungiu il temps da restauraziun. Da l'autra vart ha la suprastonza vuliu dar temps per far buna lavur ed era fatg il pass suentar la comba cun adattar las investziuns cun ina buna finanziaziun. Aschia havein nus decidu da scuvierer e metter en uorden ils maletgs el chor pér cura che nus vein viu che quei era finanziaimein supportabel. Quei ei buca iu senza spluntar e turnar a spluntar tier instituziuns e donaturs privats. La gliesta da tuts donaturs privats ei gronda e nus lessen engraziar a mintgin da cor per siu agid. Engraziar lessen nus era allas instituziuns che han fatg pusseivel la restauraziun dalla caplutta cun lur agid finzial. Spezialmein lessen nus engraziar alla tgira da monuments dil cantun Grischun, alla vischnaunca da Tujetsch ed allas pleivs catolicas dil marcau da Turitg. Quei che duei era vegnir menziunau ei il fatg che la pleiv ha dau enteifer quels 3 onns varga 100'00.00 frs per cuvierer ils cuosts dalla caplutta.

Il 9 da december – il di da missiun pil vischinadi da Camischolas - ha Sur Manetsch benediu en la caplutta. Sco ins ha sentiu han ils vischins tschaffen che la restauraziun dil sanctuari da s.Onna ei gartegiada aschi stupent. La caplutta duei da cheu naven esser aviarta duront il di per era mussar a hosps e vischins quella bial'ovra culturala.

La levada da Cristus
(arviul caplutta s. Onna)



Quen final dalla restauraziun dalla caplutta

Sondaziuns e projects	14'44.50
Planisaziun	34'585.90
Lubientschas e segiradas	1'157.40
Lavurs da construcziun	84'894.80
Lavurs da stagner, tetger e serrer	22'341.85
Lavurs da picturs	28'142.60
Lavurs da lennari e scrinari	26'025.10
Lavurs da restauraziun	76'716.25
Lavurs da plantschiu	6'315.75
Installaziuns electricas	12'234.85
Diversas	1'174.40

Total expensas

308'033.40

Sontget dils gedijs a Sedrun

Tgi da nus sa buca nua ch'il sontget dils gedijs ei ? Che quella s'auda denton buca alla pleiv mobein en possess privat vegn ad esser a paucs enconuschent. Igl onn 1836 ha Gion Antoni Curschella da Bugnei schau baghegiar quel. Cun quei ch' el ha giu negins descendents ha el fatg si il sontget a Giachen Antoni Soliva, ni sco ins numnava el avon onns il Giachen Antoni da Mulin. El e ses dus frars han lu manteniu il sontget e giu bien quitau da quel. Actualmein ei il sontget en posses dallas duas feglias da Giachen Antoni Soliva numnadamein Anna Deflorin-Soliva e Carlina Berther-Soliva.

Ils davos onns suenter ch'ils frars da Mulin ein stai morts han Pieder Deflorin e Testa Soliva giu quitau dil sontget. Suenter la mort da Testa Soliva (1997) han ses artavels giavischau da schenghegiar il sontget dils gedijs alla pleiv da Tujetsch. Las retschercas tiel cudisch funsil e tiels privats han bein mussau ch'il sontget ei proprietad dallas artavlas da Giachen Antoni Soliva, la parzella sin la qualla il sontget stat denton purtada en sco proprietad dalla vischnaunca. En ina seduta comunabla ha la suprastonza da vischnaunca decidiu da ceder giu il terren dalla parzella gratuitamein alla pleiv. Sin fundament dallas contractivas orales ha la suprastonza da pleiv creau ina cunvegrientscha ella qualla tuttas entelgientschas ein cuntenidas. Entochen la fin digl onn vargau, han tuts proprietaris giu dau il consentiment cun suttascriver la cunvegrientscha.. A caschun dalla radunonza generala da 1999 decidan ils votants sur dalla sorprendida dil sontget dils gedijs entras la pleiv da Tujetsch.

CASAS, BAGHETGS E BEINS

Casa pervenda Selva

La sanaziun dalla casa pervenda Selva ei vegnida terminada cun la fin d'avrel 1998. Oz sesanfla la casa en fetg bien stan. Ils novs cussadents han surpriu ella cun l'entschatta matg. Sper ina nova cuschina ed in niev bogn ein tuttas installaziuns sanitaras e la gronda part dallas electricas vegnidas ramplazzadas. Zacontas stanzas ein vegnidas coloradas da niev e la finala ei tuttas localitads vegnidas lavadas ora da rudien. Ei veva da basegns. Igl access a la casa pervenda e la baselgia da Selva ei vegnius meglioraus e cuvretgs cun quadrels da betun. Avon che far quella lavur han ins denton stuiu remplazzar la reit da canalisaziun dalla casa pervenda cun novs bischels.

RENDAQUEN E FINANZAS

Las informaziuns davart il quen ed il preventiv sesanflan en quest carnet. A caschun da nossa radunonza generala vegn ei plinavon era dau plaid e fatg. Las finanzas dalla pleiv ein en uorden, in alzament dil pei da taglia stat buca en discussiun.

ENGRAZIAMENT

Nossa pleiv retscheiva adina sustegn da pliras varts. Mo aschia eis ei pusseivel che nossa baselgia sa semantener ed era ademplier sia missiun. Ei seigi engraziu a tuttas e tuts per la buna collaboraziun.

Speciala renconuschientscha admettein nus:

- a nies plevon sur Alexi Manetsch per sia gronda e buna lavur. Nus schein ad el in grond Dieus paghi per sia fritgeivla pastoraziun spirituala.
- a sur Placi Huonder, sur Christian Monn e Sur Giusep Berther per lur fritgeivel operar en favur da nossa pleiv,
- allas calustras ed als ugaus da baselgias e capluttas per tutta lavur e quita pils sanctuaris ed era a tuttas ministrantas e ministrants,
- als chors baselgia da Sedrun e Rueras, al chor mischedau da Sedrun cun lur dirigents, sco era allas organistas ed organists per lur bi cant e musica durant ils survetschs divins,
- al cussegl pastoral per sia gronda activitad sin palancau social e liturgic,
- alla societad da musica, alla cumpignia da mats ed alla giuventetgna per lur engaschi per la pleiv,
- all' uniun da dunnas, all' uniun sameritana ed all' uniun spitex per lur gronds survetschs socials,
- allas autoritads communalas per lur sensori pils basegns dalla pleiv.

CONCLUSIUN

Il pievel da Tujetsch ei da tschentaners enneu sefidaus dallas verdats dalla cardientscha cristiana. Nossas baselgias e capluttas datten perdetga da quella fidonza ed attestan che nos vegls ein buca senuspi da purtar sforz ed unfrenda per confessar quella. Oz ston ins constatar ch'il desinteress per nossa baselgia cristiana sefa valer pli e pli. Lein buca schar vegnir aschi lunsch che mo las baselgias e capluttas cloman encunter tschiel e datten sco sulettas perdetga dallas verdats da Cristus.

Lein era demussar carezia proximala enviars ils jasters che ston ed ein leds d'astgar prender albiert e dimora tier nus. Ei Cristus buca staus in asilant cura ch'el ei naschius, cura ch'el ha stuiu

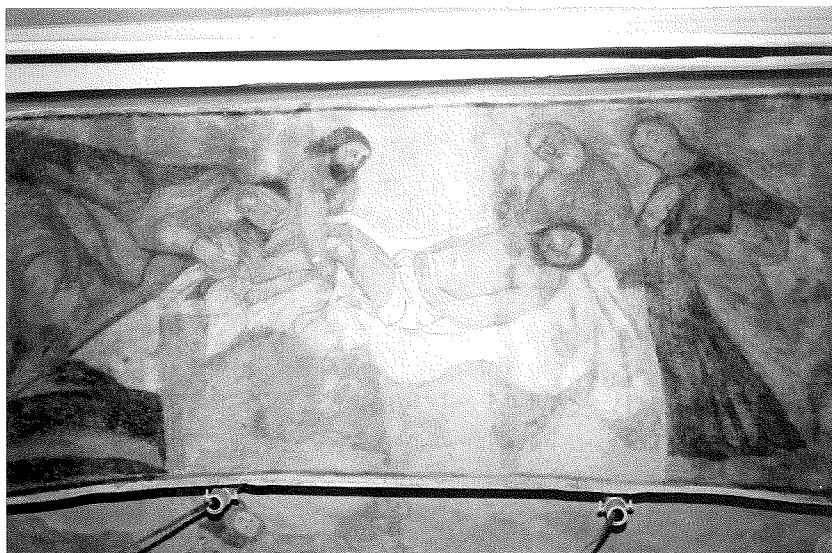
fugir ell' Egipta, cura ch'ins ha persequitau el ? Han buca tschiens e tschiens Tuatschins stuiu prender sac e pac e serender egl jester per saver far siu da viver ? Precis cheu sa la baselgia demussar fermezia cun survir a Diu ed al concarstgaun. En quella verdad lein nus star fideivels.

Rueras, fevrer 1999

Per la suprastonza dalla
pleiv da Tujetsch

Il president:

Conrad Berther



Il tgierp da Jesus vegn mess en fossa (arviul caplutta s. Onna)

RAPPORT ANNUAL DIL CUSSEGL PASTORAL

Preziadas conparochianas, preziai conparochians

In onn ei puspei vargaus ed ei tucca a mi da dar sclariment sur dalla lavur digl onn 1998 enteifer il Cussegl pastoral.

Demissiun ed elecziun

Muort demissiun eifer la suprastonza da pleiv ha dunna Bernadetta Cathomen era demissiunau sco commembra dil Cussegl pastoral. Per siu grond engaschi lessel haver engraziau e giavischel ad ella tut bien vinavon. En siu stagl ei dunna Ursulina Cavegn vegnida elegida. Per la giuventetgna da Rueras ha Armin Giossi demissiunau, era ad el lessel haver engraziau per sia lavur e giavischar tut bien. En siu stagl ei vegnius elegius Florian Berther. Ad els giavischel bia plascher en lur niev pensum.

Di da suppa

La giuventetgna ensemen cun il Cussegl pastoral han menau atras il di da suppa en favur dall'unfrenda da cureisma. Nus engraziein a quels ch'ein s'engaschai, a quels ch'ein vegni al gentar da cureisma ed han unfriu per la buna causa. A nies donatur dalla suppa, signur Serafin Cavegn che ha bandunau quest mund terrester lessel jeu dir «Ruaussa en pasch». En siu stagl ha signur Jgnazi Schmid-Hendry surpriu quella nobla gesta. Ad el cordial engraziament.

Messa da famiglia

El decuors dalla primavera ei vegniu organisau in survetsch divin per las famiglias. A nies augsegner, als affons cun lur geniturs, allas catechetas ed alla gruppa liturgica in grond Dieus paghi persuerter.

Liturgia

Sco usitau ha la gruppa liturgica era uonn preparau e celebrau survetschs divins dil plaid per la dumengia. Era nos pli pigns cartents ein vegni envidai da prender part dil survetsch divin preeucaristic. Alla gruppa liturgica, allas lecturas e lecturs, a quels che partan ora la S. Communiun, allas menadras dil survetsch preeucaristic seigi engraziau grondamein per quei niebel survetsch.

Missiun 1998 «Dis per mei - dis per tei - dis per Diu»

«La Missiun» ei vegnida salvada da:

Pader Clau Lombriser, dominican, Pader Silvio Deragisch, caputschin
Daniel Monn, teolog

Duront in quart d'ura han ils zènns da tuttas baselgias e capluttas dalla Val Tujetsch tucchau e fatg endamen a nus ch'ei seigi Missiun. Ed il pievel ha udiu il clom ed ei suandaus el. Duront quella Missiun ei vegniu patertgau vid tuts cartents, giuven e vegl, saun e malsaun, jester e dumiesti. Ensemen cun ils missiunaris e Sur Alexi ei vegniu fatg messa da S. Barla el tunnel dalla Neat, messa da S. Clau, di dil Batten, S. ieli per nos vegls e malsauns, di dallas lètgs, di dils clamai, devoziun da penetienza, Rorate pils affons da scola, di da Creisma cun uestg Paul Volmar, discussiun e messa per la giu-ventetgna e sco finiziun survetsch divin intercultural e silsunter gentar comunabel «Teilete» en casa da scola a Sedrun. Jeu lessel en num dil Cussegl pastoral admetter miu sincer engraziament als missiunaris pader Clau, pader Silvio e Daniel Monn per la grondiusa lavur che Vus veis fatg en Tujetsch. Quella missiun preparada e salvada cun ton engaschi e gronda premura vegn a restar a nus tuts en buna memoria. A Sur Alexi lessel jeu exprimer il giavisch da puspei organisar, forsa en 10 onns enzatgei semegliant, denton era engraziar ad el per la curascha e per tutta buna lavur. Miu engraziament sedrezza era als numerus participonts/as. A tuts gidonters e collaboraturs el veseivel ed era quels el zuppau exprimev jeu in grond engraziament.

Conclusiun

In exprimiu Dieus paghi s'auda a nies nunstundenteivel plevon, sur Alexi Manetsch, per siu grond engaschi sco era a Sur Cristian Monn per ses buns survetschs. A mes consuprastonts/as, sco era a tuts commembers dil Cussegl pastoral seigi engraziav per la buna collaboraziun. In meriteivel engraziament sauda alla suprastonza da pleiv cun il president Conrad Berther per siu sustegn. A tuts gidonters en pastoraziun e pleiv, a nos chors e tuttas uniuns che segidan per il beinstar da nossa pleiv sauda in cauld engraziament. Era a tuts quels che han remess in uffeci ni l'auter el decuors digl onn seigi engraziav.

Rueras, mars 1999

Per il Cussegl pastoral

la presidenta: Veronica Giossi

BILANZA per ils 31.12.1998

ACTIVAS :

Facultad currenta

Conto banca Cantunala	58'356.50
Conto banca Raiffeisen	713.00
Conto BRT, „Altar s. Fossa“	19'926.00
Dabien taglia da cult	188'436.45
Dabien taglia anticipada	568.95
Divers debiturs	19'019.00
Activas transitoricas	1'617.45

Facultad piazzada

Casa parvenda Sedrun	251'000.00
Casa parvenda veglia Sedrun	179'000.00
Casa parvenda Rueras	150'400.00
Casa parvenda Selva	184'900.00
Baghetg Selva	39'000.00
Faner Rueras	8'800.00
Prau agricol	20'000.00

Tetels da valur

Obligaziuns Banca Cantunala	10'000.00
Obligaziuns Banca Raiffeisen	11'000.00
Conto da spargn BRT	8'181.00

PASSIVAS :

Capital jester

Crediturs	7'597.10
Deivet hipotecar	60'000.00
Passivas transitoricas	0.00

Agen capital e reservas

Agen capital	1'055'763.20
Reserva manten.baghetgs e baselgias	50'000.00
Gudogn/sperdita digl onn	- 22'441.95

TOTAL

7188 Sedrun, ils 26 da mars 1999 sc

1'150'918.35 1'150'918.35

Il cassier: Cavegn Simeon

QUEN DA CULT PIGL ONN 1998

Expensas

Cuosts da personal/istanzas

Pagas	148'651.15
Pagas e cuosts suprastonza	14'640.10
Cussegl pstoral / Agid pastoraziun	1'588.15
Cassa da cumpensaziun Avs	12'667.30
Cassa da pensiun	6'924.85
Cassa da malsauns ed accidents	1'322.85
Ulteriurs cuosts d personal	5'724.10

Cuosts casas baghetgs ed indrezs

Manteniment casas	35'522.20
Manteniment baghetgs	380.40
Manteniment indrezs	2'072.05
Manteniment e cuosts dad orglas	442.25
Manteniment baselgias e lavurs da contuorn	479.30
Ieli, electricitad, aua	4'459.60
Serenera e miardas	2'465.05
Renovaziun altar s. fossa	2'222.15

Cuosts generals

Tscheins e cuosts da banca	2'794.85
Taglias	1'142.00
Segiradas	4'895.70
Auto e garascha	4'200.00
Contribuziuns	8'978.80
Incasso taglia	4'230.75
Uorden per dar ductrina	2'099.65
Stampats/publicaziuns/inserats	4'376.90
Cuosts da biro/EDV/portis	1'759.95
Restituziun taglia alla fontauna	0.00
Ulteriurs cuosts generals	1'929.25
Cuosts Missiun 98	27'282.65
Deducziuns	12'800.00

TOTAL EXPENSAS

***316'052.00**

Entradas

Taglias

Taglia da cult	188'436.45
Taglia alla fontauna	16'067.20

Tscheins

Tscheins casa	38'700.00
Tscheins da banca	520.90
Tscheins fondos e camets	1'175.00
Tscheins da praus e terren	12'713.50
Parcadis/plazza da sport	16'732.00
Tschaler da schurmetg	3'435.00

Contribuziuns

Contribuziuns caluster	1'500.00
Contribuziuns ductrina	6'000.00

Diversas

Bunamanas altar s. fossa	7'800.00
Diversas intradas	530.00

TOTAL ENTRADAS ***293'610.05**

Cumparegliaziun:

Total expensas/entradas	*361'052.00	*293'610.05
Fatg anavos		22'441.95
TOTAL	*361'052.00	*361'052.00

PREVENTIV 1999

Expensas

Preventiv 1999 Quen 1998

Cuosts personal/instanzas

Pagas	152000.00	148'651.15
Pagas e cuosts da suprastanza	18000.00	14'640.10
Cussegl pastoral	1500.00	1000.00
Agid vid la pastoraziun	1000.00	588.15
Cassa da cumpensaziun AVS	13000.00	12667.30
Cassa da pensiun	7000.00	6'924.85
Cassa da malsauns ed accident	1500.00	1'322.85
Ulteriurs cuosts da personal	6000.00	5'724.10

Cuosts casas/baghetgs ed indrezs

Manteniment casas	20000.00	35'522.20
Manteniment baghetgs	2000.00	380.40
Manteniment indrezs	6000.00	2'072.05
Manteniment e cuosts dad orglas	7000.00	442.25
Manteniment baselgias e lavurs da contuom	4000.00	479.30
Renovaziun altar s. Fossa	10000.00	2'222.15
Jeli, electricitad, aua	5000.00	4'459.60
Serenera, canalisaziun, miardas	3000.00	2'465.05

Cuosts generals

Tscheins e cuosts da banca	3000.00	2'794.85
Taglias	1500.00	1142.00
Segiradas	5000.00	4'895.70
Auto, garascha	4200.00	4'200.00
Contribuziuns	7000.00	8'978.80
Incasso taglia	4000.00	4'230.75
Uorden per dar ductrina	5000.00	2'099.65
Stampats, inserats	5000.00	4'376.90
Restituziun taglia alla fontauna	1000.00	0.00
Cuosts da biro, eed, porti	3000.00	1'759.95
Ulteriurs cuosts generals	4000.00	1'929.25
Cuosts missiun 98	500.00	27'282.65
Deducziuns	13800.00	12'800.00

Total expensas

314000.00 316052.00

Entradas

Taglias

Taglia da cult	190000.00	188'436.45
Taglia alla fontauna	15000.00	16'067.20

Tscheins

Tscheins casa	38700.00	38'700.00
Tscheins bancar	500.00	520.90
Tscheins fondos e camets	1000.00	1'175.00
Tscheins da praus e terren	9000.00	12'713.50
Tscheins parcadis, piazza da sport	16000.00	16732.00
Tschaler da schurmetg	3400.00	3'435.00

Contribuziuns

Contribuziuns caluster	1500.00	1'500.00
Contribuziuns ductrina	6000.00	6'000.00

Diversas

Bunamanas altar s. Fossa	1000.00	7'800.00
diversas intradas	200.00	530.00

Total entradas	282300.00	293'610.05
-----------------------	------------------	-------------------

SURVESTA

Preventiv/Quen

Expensas	314'000.00	316'052.00
Entradas	282'300.00	293'610.05

Sperdita	31'700.00	22'441.95
-----------------	------------------	------------------

Sedrun: <i>Baselgia s. Vigeli</i>	Capitals baselgia s. Vigeli	30'473.65
<i>Ugau ed administratur dil</i>	Deivet	50'000.00
<i>fondo da messas fundadas:</i>	Fondo da messas fundadas	191'744.65
<i>Giusep Decurtins</i>		
Rueras: <i>Baselgia s. Giachen</i>	Capitals baselgia s. Giachen	38'212.80
<i>Ugau ed administratur dil</i>	Deivet	238'800.00
<i>fondo da messas fundadas:</i>	Fondo da messas fundadas	107'324.85
<i>Gion Giachen Monn</i>		
Selva: <i>Baselgia s. Gion e s. Paul</i>	Facultad	59'010.00
<i>Ugau ed administratur dil</i>	Fondo da messas fundadas	37'125.00
<i>fondo da messas fundadas:</i>		
<i>Flurin Monn</i>		
Giuv: <i>Caplutta s. Bistgaun</i>	Facultad	18'127.75
<i>Ugau: Gion Giachen Monn</i>		
S. Brida: <i>Caplutta s. Brida</i>	Facultad	11'011.00
<i>Ugau: Flurin Monn</i>		
Bugnei: <i>Caplutta s. Giusep</i>	Facultad	41'449.30
<i>Ugau: Ambrosi Solèr</i>		
Camischolas: <i>Caplutta s. Onna</i>	Facultad	5'220.10
<i>Ugau: Venanzi Cavegn</i>	Deivet	89'443.00
Surrein: <i>Caplutta s. Antoni</i>	Facultad	37'919.40
<i>Ugau: Jovita Loretz-Schmid</i>		
Cavorgia: <i>Caplutta s. Leci</i>	Facultad	11'142.00
<i>Ugau: Ursulina Hendry-Levy</i>		
Zarcuns: <i>Caplutta Nossadunna</i>	Facultad	19'833.70
<i>Ugau: Vigeli Schmid-Manetsch</i>		
Tschamut: <i>Caplutta s. Clau</i>	Facultad	1'033.65
<i>Ugau: Beat Müller</i>	Conto da renovaziun	10'944.20

REVISTA DIL QUEN DALLA BASELGIA S. VIGELI 1998

ENTRADAS

Unfrendas ordinarias	18'610.50
Restituziun messas fundadas 1973	3'050.00
Taglia anticipada	2'453.50
Tscheins d'obligaziuns	2'697.50
Tscheins da banca	1'187.05

EXPENSAS

Canalisaziun/rumians	913.85
Segiradas	3'136.60
Electricitad	3'493.20
Flurs	1'081.80
Candeilas	90.00
Hostias/vin da messa	1'953.85
Manteniment/diversas	1'035.15
Restauraziun cafanuns	4'000.00
Restauraziun maletgs altar s. Rusari	2'550.00
Tscheins emprest	2'041.70
Paga ugau	250.00

Survesta da facultad dalla baselgia parochiala

Capitals baselgia s.Vigeli	30'473.65
Deivet	50'000.00

Fondo da messas

Messas fundadas s. Vigeli	191'744.65
---------------------------	------------

Igl ugau ed administratur: Giusep Decurtins

REVISTA DIL QUEN DALLA BASELGLA S.GIACHEN RUERAS

ENTRADAS

Unfrendas ordinarias	10'160.25
Glischettas	5'369.25
Taglia anticipada	1'288.45
Tscheins bancars	142.20
Benefacturs	120.00
Vendiu bauns baselgia	1'000.00

EXPENSAS

Canalisaziun	320.35
Segiradas	2'091.00
Electricitad	2'470.80
Revisiun dils zenns	308.85
Schubergiar, manteniment e diversas	457.75
Candeilas	1'065.80
Hostias	673.50
Renovaziun dils caffanuns	3'000.00
Per stipendis messas fundadas	2'260.00
Tscheins hipoteca e spesas bancaras	7'198.85
Paga ugau	250.00

Igl ugau ed administratur:

Gion Giachen Monn

RAPPORT DILS REVISURS DA QUEN

per la radunonza generala dalla Pleiv da Tujetsch

Preziada suprastonza

Stimadas commembras e stimai commembers dalla pleiv

En preschientscha dil cassier havein nus examinau e controllau il quen dalla pleiv per 1998 da s. Giusep ils 19 da mars.

Sco nus havein saviu seperschuader ei quen menaus schuber ed en uorden.

Il mussaments ein avon maun e s'accordan cun las cudischaziuns. Sin nossas damondas ha il cassier Simon Cavegn saviu dar detagliu sclariment.

Cheutras proponin nus alla radunonza dalla pleiv:

- a. dad approbar quen e bilanza 1998 dalla pleiv da Tujetsch
- b. da dar scarica al cassier ed als funcziunaris dalla suprastonza
- c. dad engraziar cordialmein al cassier per sias breigias

Sedrun, il mars 1999

Il revisurs:

Ciril Monn
Rudolf Cavegn

UFFICIALS DALLA PLE IV TUJETSCH

Suprastonza dalla pleiv

president
vicepresident
actuar
cassier

Berther Conrad, 7189 Rueras
Venzin Mudest, 7189 Rueras
Monn Daniela, 7187 Camischolas
Cavegn Simeon, 7188 Sedrun
Cavegn Ursulina, 7187 Camischolas
Manetsch sur Alexi, Sedrun (ex off.)
Cavegn Rudolf, Sedrun
Monn Ciril, 7187 Camischolas
Vinzens Linus, 7189 Rueras
Monn Hans, 7187 Camischolas

Revisurs da quen

suppleants

Ugaus baselgias e capluttas

Tschamut
Selva
S.Brida
Giuv
Rueras
Zarcuns
Camischolas
Sedrun
Bugnei
Surrein
Cavorgia

Müller Beat, Tschamut
Monn, Flurin Selva
Monn Flurin, Selva
Monn Gion Giachen, Rueras
Monn Gion Giachen, Rueras
Schmid Vigeli, Zarcuns
Cavegn Venanzi, Camischolas
Decurtins Giusep, Sedrun
Solér Ambrosi, Bugnei
Loretz Jovita, Surrein
Hendry Ursulina, Cavorgia

Calustra Rueras
 Sedrun

Monn-Monn, Imelda Rueras
Deplazes Ursula, Sedrun

Organists/as

Rueras
Sedrun

Pally Vinzens, Rueras
Berther Rita, Rueras
Caduff Simona, Sedrun
Simonet Claudio, Curaglia
Steinacher Erica, Turitg/Muster

Dirigents dils chors

baselgia Rueras
 Sedrun

Monn Hans, Camischolas-sura
Hendry Tarcisi, Sedrun/Gonda

Cumissiun restauraziun caplutta s. Onna

Berther Conrad, Rueras
Cavegn-Sommer Gion, Camischolas
Cavegn Venanzi, Camischolas

Cussegl pastoral

presidenta
actuara
cassier
ex officio

Giossi Veronica, Rueras
Loretz Jovita, Surrein
Cavegn Alexander, Rueras
Manetsch sur Alexi, Sedrun
Beer Jasmin, Sedrun
Berther-Loretz Letizia, Camischolas
Berther-Monn Claudia, Camischolas
Caderas Toni, Gonda
Cavegn-Pally Daniela, Salins
Cavegn Ursulina, Camischolas
Deplazes Ursula, Sedrun
Giossi Armin, Camischolas
Giossi Lucia, Rueras
Monn Imelda, Rueras
Monn-Manetsch Nazi, Sedrun
Munsch Marcus, Sedrun
Tuor Angelica, Camischolas
Cavegn-Pally Daniela, Sedrun
Tuor Angelica Camischolas

Catechetas**Parter ora s. communion, lecturs/as, survetsch preeucaristic
e gruppa liturgica**

Berther Bruno Rueras
Berther Evelin,
Berther Simon Rueras
Berther Tumaisch, Sedrun
Cathomen Bernadetta Sedrun
Cavegn-Pally Daniela, Sedrun
Cavegn Francisca, Sedrun
Cavegn Nesa, Sedrun
Deplazes Ursula, Sedrun
Flury sora Ulrica, Sedrun
Giossi Giuseppa, Rueras
Giossi Lucia, Rueras
Giossi Veronica, Rueras
Hendry Antonia, Sedrun
Hendry-Bläsi Benedetg, Sedrun
Munsch Marcus, Sedrun

Monn Astrid Camischolas-sura
Monn Hans, Camischolas-sura
Monn Marianna, Sedrun
Monn Sep Andriu, Sedrun
Monn Imelda, Rueras
Schmet Giuseppa, Sedrun
Schmid Vigeli, Zarcuns
Soliva Marcel, Sedrun
Vinzens Patrizia Sedrun